



ΠΑΝΔΩΡΑ.

1 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1855.

ΤΟΜΟΣ ΣΤ'.

ΦΥΛΛ. 131.

ΤΑ ΠΕΡΙΛΗΠΤΑ.

(Συνέχεια. Ἰδε φυλλ. ΡΑ.)

—ο—

Ε'.

Τὸ γέμμα εἰς ὃ προσεκάλεσεν ὁ κόμης Ἰοζενάϊμ τὸν Φρεδερίκον ἦτο ὄλιος ἀπλοῦν καὶ φιλικὸν, ἡ δὲ συνομιλία ὑπῆρξε ζωηροτάτη ἢ ἀπροσδόκητος ἕως εἰς ἣν εὐρίσκειτο ὁ νέος καὶ ἡ συγκίνησίν του, ἐπροξένουν πρὸς αὐτὸν εἶδος πυρετοῦ διερεθίζοντος παραδόξως τὸ πνεῦμά του. Καὶ ἡ μὲν Κωνσταντία τὸν ἤκουε μετὰ παιδικῆς καὶ ἀθάλας εὐχαριστητικῆς, ὃ δὲ κόμης ἐφαίνετο καταβελγόμενος ἀπὸ τὴν συμπτώσιν του. Ταῦτα βλέπων ὁ Φρεδερίκος δὲν ἐνόει διὰ τί ἐφημίζετο ὁ φιλοξενῶν αὐτὸν ὡς ἂν ἄρως μελαγχολικῆς καὶ τραγῆς. Πιθανὸν τὸ ἦθος του νὰ ἦτο αὐστηρὸν δημοσία, ἀλλ' εἰς τὸν οἰκειαντικὸν του βίον ἐφέρετο ὡς πατὴρ φιλόστοργος καὶ συγκρατατικός. Τοῦτο τὸν ἐνεθάρρυνε νὰ ζητήσῃ τὰς συμβουλὰς του· καὶ κραλαθῶν αὐτὸν εἰς τὸ πα-

ράθυρον μετὰ τὸ γεῦμα τὸν ὠμίλητε περὶ τοῦ διορισμοῦ του.

— Σύμβουλος καὶ ἐπιβεωρητῆς! ἀνέκραξεν ὁ κόμης· σὲ συγγαίρω, φίλε μου, ἀπὸ καρδίας. Τοιαύτη εὐνοία ἦτον ἀνέλπιστος, καὶ μάλιστα διὰ τὴν ἡλικίαν σου. Ἡ βέτις εἶναι λαμπρὰ, καὶ τόσω μᾶλλον ἀξιώλογος καθόσον σὲ προμηθεύει ἀμέσως σχέσεις μετὰ τὴν ἕψηλότητά του. Τοῦ λοιποῦ ὄλον τὸ μέλλον σου ἀπόκειται εἰς τὰς χεῖράς σου.

— Δὲν σὰς κρύπτω, Κ. κόμη, ὅτι ἡ μεγάλη αὐτὴ εὐνοία μὲ φοβίξει. Ὁ διορισμὸς μου ὑπῆρξε πάντη ἀπροσδόκητος. Ἄγνοῶ ποῖα τὰ καθήκοντά μου· καὶ ἐπειδὴ ἐπιθυμῶ νὰ τὰ ἐκπληρώσω ἀκριβῶς, δὲν ἤξεύρω εἰς τίνα ν' ἀποταθῶ διὰ νὰ τὰ μάθω.

— Τοῦτο εἶναι σημαντικώτατον, Φρεδερίκε· διότι ἐξ ὄλων τῶν διοικητικῶν ἀντικειμένων, εἰς μόνον τὰ καθήκοντα ταῦτα ἐνασχολεῖται ὁ ἡγεμὼν . . . ἀλλὰ βεβαίως αἰ ὀδηγίαι τὰς ὁποίας θὰ σὲ δώσῃ ὁ ὑπουργὸς θὰ σὲ φωτίσουν.

— Κατὰ δυστυχίαν ὄχι· διότι ὁ ὑπουργὸς δὲν μ' ἔδωκε τὴν θέσιν αὐτὴν εἰμὴ μετὰ σφοδροτάτην ἀντίστασιν.

— Παράδοξον! διότι ὁ βαρόνος κάμει σχεδὸν

μετημέρινην Γαλλίαν, καὶ τὴν Καταλωνίαν καὶ δύο φερ' εἰπεῖν ἐγκριτοὶ τῆς Προβεγγίας οὗτος ἤκουον), κατέλιπεν υἱὸν Ζουάν (Ἰωάννην), καὶ ὅτι οὗτος ἦν εἰς τῶν ἐπισημοτέρων ἵπποτῶν καὶ ἰδιοκτησῶν τῆς Ἀθηναϊκῆς δουκίας. Ὡς πρὸς τὸ πατρὸς ὅμως τὴν καταγωγὴν τὸ σύγγραμμα τοῦ Ζουρίτου οὐδὲν μᾶς διδάσκει, ἂν καὶ ὁ συγγραφεὺς εὐκόλως ἐδύνατο νὰ εἰσχιάνθη αὐτὴν. Διὰ τοῦτο κατ' ἀρχὰς μόνον ὑπόθεσις περὶ αὐτοῦ ἐπροτάθη ἥτις ὅμως μετὰ ταῦτα ἐπεκυρώθη πληρέστατα διὰ τῶν ἐνεστικῶν ἐγγράφων τοῦ αὐστριακοῦ δημοσίου ἀρχείου.

Ἐν τῷ ἐγγράφῳ τῷ φέροντι χρονολογίαν τὸν Αὐγουστον 1349, καλεῖται ἀπλῶς Bonifacius Frederici, ἐν δὲ τοῖς λοιποῖς, υἱὸς Ἀλφόνσου τοῦ Frederici τοῦ Ἀραγωνίου. Τὸ ἐπίθετον τοῦτο Frederici ἔπρεπε βεβαίως νὰ ἀνήκη εἰς μόνον τὸν πατέρα του, εἰς τὸν Ἀλφόνσον εἰεῖνον, ὅστις ἦν υἱὸς τοῦ βασιλέως τῆς Σικελίας Φρειδερίκου Β' († 1337), ἀλλὰ μετέβη καὶ εἰς τοὺς ἀπογόνους αὐτοῦ, παραφθαρὲν εἰς τὸ ἐπωνύμιον Fadrique, ὥστε καὶ μία τῶν πλησιεστέρων συγγενῶν τοῦ ἡμετέρου Βονιφάκιου, ἡ Κόμισσα Μαρία Σούλα, καλεῖται παρὰ Ζουρίτα (1) φαδρίκη· τὸ δὲ ὄνομα τοῦτο ἀπαντᾷται καὶ παρ' ἄλλοις ἀπογόνους τοῦ Ἀραγωνίου οἴκου, ὡς τὸ Enriquez καὶ ἕτερα, ὄντα ἐπίσης πατρωνυμικὰ μόνον ἐν τῇ ἀρχῇ των. Ἐκ τῶν ἐγγράφων τούτων καταφαίεται προδήλως τίνες ἦσαν αἱ ἐν Ἑλλάδι κτήσεις τοῦ Βονιφάκιου, εἰσοσιάζοντος πλὴν τοῦ φρουρίου τῆς Καρύστου, καὶ διάφορα μέρη τῆς Ἀττικῆς. Ἐν δὲ τῷ ἐγγράφῳ τῷ χρονολογουμένῳ ἀπὸ 6 Νοεμβρ. 1365, καλεῖται «Dominus castri et insulae Ligena», καὶ ἐν ἑτέρῳ ἐγγράφῳ τῆς 18 Φεβρουαρίου, 1368 (2), δι' οὗ τῷ χρησιμεύεται ἡ Ἑνετικὴ πολιτογράφησις, ἀποκαλεῖται «Egregius vir Bonifacius Frederici de Aragona, dominator Eghena». Προφανῆς εἶναι ὅτι διὰ τοῦ ὀνόματος τούτου ἐνωσεῖται ἡ Λίγινα, ἥτις καὶ ἐν Ἑνετικῷ χειρογράφῳ (3) πολλακίς μετὰ τοῦ Ἰταλικῷ ὀρθρου Ἰ γράζεται Legina ἢ Ligena (4). Αἱ κτήσεις αὗται ἦσαν βεβαίως κληρονομία τῶν γονέων αὐτοῦ· διότι, ὡς ἐκ τῶν αὐτῶν ἐγγράφων φαίνεται, ὁ Βονιφάκιος εἴησε τὰ πρῶτα ἔτη τῆς ζωῆς του ἐν τῷ βασιλείῳ καὶ ἐν τῇ αὐλῇ τῆς Σικελίας, καὶ δὲν ἠδύνατο εὐκόλως ν' ἀποκτήσῃ ὁ ἴδιος αὐτὰς τότε ἐν Ἑλλάδι. Ἀλλ' ὑπάρχει καὶ θετικὴ μαρτυρία ὅτι ὁ πατὴρ του Ἀλφόνσος Φαδρίκος ὁ Ἀραγωνίος ἀπέκτησε ταύτας τὰς κτήσεις καὶ ἄλλας δι' ἐπιγαμίας. Ἴδου τί διηγεῖται περὶ αὐτοῦ Ράμων ὁ Μουντάνηρ, ὃν ὁ γνωστὸς Μογκάδας ἀπλῶς σχεδὸν

μόνον μετέφρασεν εἰς καθαρὰν ἰσπανικὴν διάλεκτον, κατὰ τὰ τελευταῖα τοῦλάχιστον αὐτοῦ κεφάλαια. Κατ' ἀρχὰς ἐκθέτει ὅτι ἡ Μεγάλῃ Ἐταιρίξ, κυριεύσασα τὰς Ἀθήνας, διωκεῖτο προσωρινῶς ὑπὸ τοῦ ἵπποτου Ρονέρου Δεπλαύρου ἐκ Ρουσιλώνης, καὶ μετὰ ταῦτα ἐζήτηθεν ἀρχηγὸν παρὰ τοῦ βασιλέως τῆς Σικελίας Φρειδερίκου Β', ὅστις τότε διώρισε τὸν υἱὸν του Μανφρέδου Δούκα τῶν Ἀθηνῶν· ἐπειδὴ δὲ οὗτος ἦν ἐτι νέος, ἐπεμψεν ἐπιτρόπους, καὶ κατ' ἀρχὰς μὲν τὸν ἀνδρείον Ἐστανγὸλ τούτου δὲ ὀλίγον μετὰ ταῦτα ἀπὸ ἀνόστις, τὸν νόθον υἱὸν του Ἀλφόνσου Φαδρίκου, ὅστις μέχρι τοῦ χρόνου ἐκείνου ἀνετρέφετο ἐν Ἀραγωνίᾳ, παρὰ τῷ βεῖῳ του Ἰακώβῳ Β'. (1291—1327). Εἰσακολουθεῖ δὲ ἐν τῷ 242 κεφαλαίῳ τοῦ συγγράμματός του ὡς ἐπεται (1):

« E no ana molt de temps que l'infant Manfre muri (+ τῇ 9 Νοεμβρ. 1317). E axi lo senyor rey trames les a dir, que puy infant Manfre era mort, que de aqui avant tenguesen per cap e par major Nalfonso Fraderich (Alfonso Fadrique. Ἐκ ἀντικαθιστᾶ παρὰ τοῖς Καταλωνίοις τὸ ἰσπανικὸν Don, κύριος). E aquells foren ne molt pagats e tantost percassaren li muller e donaren li per muller la filla de micer Bonifaci da Verona a qui era remas tot ço, que micer Bonifaci havia, ço es la terça part de ciutat e dela vila e de la illa de Negrepont e Ce XIII castels en la terra ferma el ducat de Tenes (Ἀθηνῶν). E axi hach aquesta donzella par muller, qui fo filla daquest nobte hom, qui fo lo pus savi e lo pus cortes rich hom, que creu que hanch naixques. E per la sua bondesa vos comptare lo bon duc de Tenes (οὕτως ὁ Μουντάνηρ καλεῖ πάντοτε τὸν Δούκα τῶν Ἀθηνῶν, Γουίδον Β'. Δελαρόσην, + τῇ 5 Ὀκτωβ. (2) 1308), quina honor li feu. E axi Nalfonso Fraderih hach per muller aquesta gentil dona, qui eo de pare e de mare de nobles homens de sauch, qui sien en Lombardia: e la mare, qui fo muller hach micer Bonifaci la terça part de Negrepont. E aquesta dona hach Nalfonso Fraderich infants assats, e es exida la millor dona e la pus savia, que hanch fos en aquell pays. E segurament es de les pus belles christianes del mon, que yo la viu in casa de su pare que havia estro a VIII anys, que en casa de micer Bonifaci fom mesos ab lo senyor infant (ὁ ἡγεμὼν Φερδινάνδος ἐκ Μαϊόρκης), com fom presos. »

(Ἐπεται συνέχεια).

—o—

(1) I. I. Lib. X. cap. 38. T. II. fol. 387, a.

(2) Commemoriali Lib. VII. fol. 363. — (3) Ἰδ. π. γ. Serie di tutti i Reggimenti Veneti. Codex Foscari. Vin. doh. 6316. fol. 341, r. — (4) Ὁ συγγραφεὺς λέγει: « ἥτις ἐκ' ἐσχάτων παρεσθάρη δ' ἀ μεταβίβασε εἰς ἕγ γ ι α. Ὅτι τοιαύτης παραφθορᾶς οὐχὶ τὸ Ἑλληνικὸν ἔθνος, ἀλλὰ μόνον ἐμαθεῖς γεωγράφοι εἰσὶν ἔνοχοι, περιττὸν νὰ τὸ παρατηρήσωμεν, καὶ ἀποδεικνύουσι προσέτι καὶ ταῦτα τοῦ μετὰ τοῦ ἐγγράφου.

(1) Die chronik des edlen Ramon Muntaner, Catalonisch, herausgegeben von Lanz. Stuttgart. 1844. 8 cap. 2. 3. pag. 431—435. — (2) Droits primitifs des anciennes terres et seigneuries du pays de Haynaut autrichien et français, par le comte Joseph de St Genois. T. I. Paris. 1782. fol. pag. CCCXXVII. (Archives de Mons. Layette J. nr. 59), καὶ Commemoriali Lib. I. fol. 324.